

感染拡大防止に向けた 観光客の皆様へのお願い

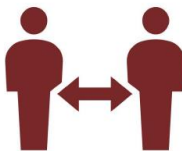
感染防止対策をして楽しい旅を！

正しくマスクを着用しましょう。



Face Masks
Required

身体的距離を確保しましょう。



Physical
Distancing

手洗・手指消毒を徹底しましょう。



Sanitizing
Stations

新型コロナウイルス感染症の相談窓口(24時間対応) ～ 発熱等症状が出て新型コロナウイルス感染症が疑われるときの相談先 ～

札幌市内にいる場合

救急安心センターさっぽろ

#7119 (ダイヤル回線 011-272-7119)



旭川市内にいる場合

新型コロナウイルス感染症健康相談窓口

0166-25-1201



函館市内にいる場合

函館市受診・相談センター

0120-568-019



小樽市内にいる場合

小樽市発熱者相談センター

0120-510-010



札幌市、旭川市、函館市、小樽市以外にいる場合

北海道新型コロナウイルス感染症健康相談センター

0120-501-507

北海道チャットボット

コロナに関するご案内
詳細は、こちらへ→



■北海道における新型コロナウイルス感染症対策については、こちらをご覧ください。



■厚生労働省 水際対策については、こちらをご覧ください。



海外からお越しになる旅行者の皆さまへ

- ・来日前に海外旅行保険に加入してください。
- ・マスクの着用など、日本における感染症対策を徹底してください。
- ・常用している薬や解熱鎮痛剤を持参ください。

「旅のエチケット」裏面へ→

新しい旅のエチケット

感染リスクを避けて
安心で楽しい旅行

あなたのエチケットからはじまる安心な旅



すいている時期、
時間帯で、
快適旅行



マスクして、
手洗い消毒、
接種後も



日頃から、
健康チェックを
習慣に



並ぶとき、
しっかり取ろう
ディスタンス



旅行前、
体調不良？
旅控え



お店・宿選びの選択肢、
感染対策
忘れずに



旅行連絡会

旅行連絡会・・・交通機関や宿泊・観光施設等の旅行関係業界の業界団体等で構成。詳しくは、<https://www.jata-net.or.jp/virus/> をご覧ください。

新しい旅のエチケット

感染リスクを避けて
安心で楽しい旅行



宿泊・飲食編



検温と
消毒済ませて、
チェックイン



熱浴で、
静かにゆったり
「いい湯だな」



エチケット
守って安心、
笑顔で乾杯



ごちそうさま、
話の続きは
部屋でしょう



旅行連絡会

旅行連絡会・・・交通機関や宿泊・観光施設等の旅行関係業界の業界団体等で構成。詳しくは、<https://www.jata-net.or.jp/virus/> をご覧ください。

新しい旅のエチケット

感染リスクを避けて
安心で楽しい旅行



交通編



車内・機内でも、
マスク忘れぬ
エチケット



風入れて、
車内も心も
リフレッシュ



ゆとりある
車両を選んで、
気持ちもゆったり



楽しくも、
車内・機内の
おしゃべり控えめに



旅行連絡会

旅行連絡会・・・交通機関や宿泊・観光施設等の旅行関係業界の業界団体等で構成。詳しくは、<https://www.jata-net.or.jp/virus/> をご覧ください。

新しい旅のエチケット

感染リスクを避けて
安心で楽しい旅行



観光施設 ショッピング編



すいた時間、
場所を選んで
安心観光



大声は、
出さずに静かに
楽しもう



屋外でも、
しっかり取ろう
ディスタンス



お土産を
選ぶ前後に、
手の消毒



旅行連絡会

旅行連絡会・・・交通機関や宿泊・観光施設等の旅行関係業界の業界団体等で構成。詳しくは、<https://www.jata-net.or.jp/virus/> をご覧ください。

To prevent the spread of infection

Requests to Tourists

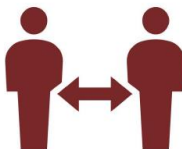
Take measures against infectious diseases and enjoy your trip!

正しくマスクを着用しましょう。



**Face Masks
Required**

身体的距離を確保しましょう。



**Physical
Distancing**

手洗・手指消毒を徹底しましょう。



**Sanitizing
Stations**

COVID-19 consultation desk (24 hours)

If you have a cough, fever, sore throat or other symptoms of Covid-19 infection, please call a general consultation center listed below.

Sapporo City

Emergency Medical Consultation Center
Sapporo

7 1 1 9 (011-272-7119)



Asahikawa City ※ Japanese language only

Asahikawa COVID-19 consultation desk

0 1 6 6 - 2 5 - 1 2 0 1



Hakodate City ※ Japanese language only

Hakodate COVID-19 consultation Center

0 1 2 0 - 5 6 8 - 0 1 9



Otaru City ※ Japanese language only

Otaru COVID-19 consultation Center

0 1 2 0 - 5 1 0 - 0 1 0



When you are outside Sapporo, Asahikawa, Hakodate, or Otaru

Hokkaido COVID-19 consultation Center

0 1 2 0 - 5 0 1 - 5 0 7

Hokkaido Chatbot

Scan this QR code for
detailed Information on
Covid-19



■ Please scan this QR code for countermeasures in Hokkaido against the Covid-19.



■ Please scan this QR code for the border control measures arranged by Ministry of Health, Labor and Welfare's in Japan.



To all travelers from overseas

- Please take out overseas travel insurance before visiting Japan.
- Please take thorough measures against infectious diseases in Japan, such as wearing a mask.
- Please bring any medications or antipyretic analgesics that you take regularly.

“New Travel Etiquette“ is on the backside →

New
Travel
Etiquette
for
Visitors

General Version

Thank you for your cooperation with Japan's infectious disease control measures.



Choose shops or accommodation that have implemented health and hygiene measures.



Practice good health and hygiene measures such as wearing a mask and washing/sanitizing your hands, even if you are vaccinated.



Monitor your physical health daily.



Maintain physical distancing.

New
Travel
Etiquette
for
Visitors



Accommodation, Drinking/Dining Version



Check your body temperature and sanitize your hands upon check-in at your accommodation.



Refrain from talking when using public baths.



Follow infection prevention measures, even when drinking.



Minimize your time spent in shared dining areas.

New
Travel
Etiquette
for
Visitors



Transportation Version



Wear masks when using public transport.



Improve ventilation as much as possible.



Try to travel outside of peak travel times.



Try to refrain from talking when using public transport.

New
Travel
Etiquette
for
Visitors



Sightseeing/ Shopping Version



Try to travel outside of peak times and visit places that are not crowded.



Keep your voice down in public spaces.



Maintain physical distancing, even when outside.



Sanitize your hands prior to and after touching products such as souvenirs in shops.